

Alati valmis teid aitama

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/support



XL490

XL495



Kasutusjuhend

PHILIPS

Sisukord

1 Olulised ohutusjuhised 3

2 Teie telefon 4

Komplektis	4
Telefoni ülevaade	5
Telefonialuse ülevaade	6

3 Alustamine 7

Telefonialuse ühendamine	7
Käsitelefoni paigaldamine	7
Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)	8
Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine (üksnes mudeli XL495 puhul).	8
Kontrollige aku laetust.	9
Mis on ooterežiim?	9
Kuvaikoonid	9
Signaali tugevuse kontrollimine	10
Lülitage käsitelefon sisse või välja.	10

4 Kõned 11

Väljahelistamine	11
Kõnele vastamine	11
Kõne lõpetamine	12
Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine	12
Mikrofoni väljalülitamine	12
Kõlari sisse- või väljalülitamine	12
Teise kõne valimine	12
Teisele kõnele vastamine	12
Kahe kõne vahel vahetamine	12
Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega	13

5 Sisekõned ja konverentskõned 14

Teisele käsitelefonile helistamine	14
Konverentskõne alustamine	14

6 Tekst ja numbrid 16

Teksti ja numbrite sisestamine	16
Suur- ja väiketähtede vahetamine	16

7 Telefoniraamat 17

Kiirklahvid	17
Otsevalimise mälu kohad	17
Telefoniraamatu vaatamine	17
Kirje otsimine	17
Kõne valimine telefoniraamatust	18
Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal	18
Kirje lisamine	18
Kirje muutmine	18
Kirje kustutamine	18
Kõigi kirjete kustutamine	19

8 Kõnelogi 20

Kõneloendi tüüp	20
Kõnekirjete vaatamine	20
Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	20
Tagasihelistamine	21
Kõnekirje kustutamine	21
Kõigi kõnekirjete kustutamine	21

9 Kordusvalimise loend 22

Kordusvalimise kirjete vaatamine	22
Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine	22
Kordusvalimine	22
Juurdepääs kordusvalimise loendile kõne ajal	22
Kordusvalimise kirje kustutamine	22
Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine	22

10 Telefoni seadistused 23

Heli seaded	23
ECO-režiim	24
Režiim ECO+	25
Käsitelefonile nime andmine	25
Kuupäeva ja kellaaja määramine	25
Ekraanikuva keele määramine	25
Automaatvastus	25
Käsitelefoni LED-märgutule toimimine	26

11 Äratuskell 27

Äratuse määramine	27
Äratuse väljalülitamine	27

12 Telefoni automaatvastaja	28
Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine	28
Perekonna märkmed	28
Automaatvastaja keele seadistamine	28
Vastamisrežiimi seadistamine	28
Teated	29
Sissetulevad sõnumid	29
Kaugjuurdepääs	31
13 Teenused	33
Kõneloendi tüüp	33
Automaatne konverentskõne	33
Helistaja ID/AOH	33
Väljahelistamise blokeeringud	33
Kõneblokeering	34
Võrgu tüüp	35
Autom. prefiks	35
Uuestihelistamise kestuse valimine	36
Valimisrežiim	36
Autom. kell	36
Täiendavate käsitelefonide registreerimine	37
Käsitelefonide eemaldamine	37
Tehaseseadete taastamine	37
14 Tehnilised andmed	38
15 Märkus	39
Vastavusdeklaratsioon	39
Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile	39
Vastavus elektromagnetväljade standarditele	39
Kasutatud toote ja patarei kasutusest kõrvaldamine	39
16 Korduma kippuvad küsimused	41
17 Lisa	43
Tähe- ja numbrimärkide tabelid	43
18 Indeks	44

1 Olulised ohutusjuhised

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pingele peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pingele alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesaga oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.



Ettevaatust

- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatusi.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Ärge kõrvaldage akusid neid põletades.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemeid puutuda.
- Vältige väikeste metallesemete tootega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Kui metallesemed satuvad käsitelofoni kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Ärge võtke käsitelofoni, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.

- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesaga peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Käed-vabad režiimi aktiveerimine võib kuulari helitugevuse äkitselt väga tugevaks muuta: kindlustage, et käsitelofon ei oleks teie kõrvale liiga lähedal.
- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.
- Vältige telefoni sattumist küttekihade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.
- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.

Temperatuur kasutamise- ja hoiukohas

- Kasutage kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku 0 °C kuni +40 °C (suhteline õhuniiskuse kuni 90%).
- Hoidke kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku –20 °C kuni +45 °C (suhteline õhuniiskuse kuni 95%).
- Madala temperatuuriga keskkonnas võib aku kasutusaege lüheneda.

2 Teie telefon

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka!

Ettevõtte Philips pakutava tootetoe võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Komplektis



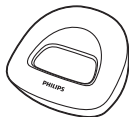
Käsitelefon**



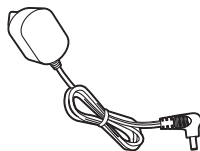
Telefonialus (XL490)



Telefonialus (XL495)



Laadija**



Toiteadapter**



Telefonikaabel*



Garantii



Kasutusjuhend



Kiirjuhend



Märkus

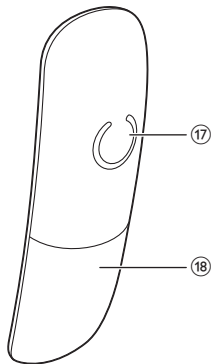
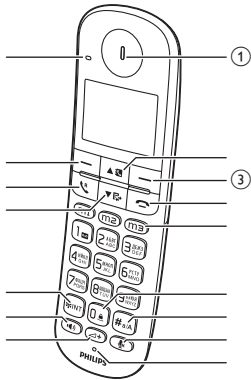
- * Mõnedes riikides tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pesa.



Soovitus

- ** Mitme käsitelefoniga komplekti kuuluvad täiendavad käsitelefonid, laadijad ja toiteadapterid.

Telefoni ülevaade



1 Kuular

2 ▲ 🔍

- Menüüs ülespoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse suurendamine
- Telefoniraamatu vaatamine ooterežiimis.

3 ☐

- Teksti või numbrite kustutamine
- Toimingu tühistamine
- Juurdepääs kordusvalimise loendile ooterežiimis.
- Heliprofiili muutmine kõne ajal.

4 📞

- Kõne lõpetamine

- Menüüst/toimingust väljumine
- Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all.

5 m1/m2/m3

Hädaabinumbrite või sageli helistatavate numbrite salvestamine

6 ☐

- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel
- Vajutage ja hoidke all, et lukustada klahvistik ooterežiimi / ooterežiimist lahti.

7 # a/A

- Pausi tegemiseks kõne ajal vajutage ja hoidke all.
- Suur- ja väiketähtede vahetamine teksti redigeerimisel

8 🎤

- Mikrofoni sisse-/väljalülitamine
- Automaatvastaja menüü kasutamine ooterežiimis (üksnes mudeli XL495 puhul).
- Automaatvastajas olevate uute sõnumite kuulamine (üksnes mudeli XL495 puhul).

9 Mikrofon

10 📶+

Helivõimenduse sisse- /väljalülitamine kuulari- või vabakäerežiimis

11 📶

- Kõlari sisse-/väljalülitamine
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine kõlari kaudu

12 *INT

- Sisekõne valimiseks vajutage ja hoidke all (ainult mitme käsitelefoniga mudelil).
- Valimisrežiimi muutmine (impulssvalimiselt ajutisele toonvalimisele)

13 ▼ 🔍

- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse vähendamine

- Kõnelogi näitamine ooterežiimis.

14

- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine
- Kordusvalimise nupp (see funktsioon sõltub võrgust)

15

- Peamenüü avamine ooterežiimis.
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelefonil ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

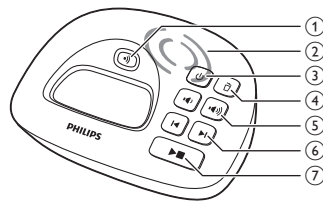
16 LED-märgutuli

Sündmuste või laadimise oleku vaatamine

17 Kõlar

18 Akukate

XL495



1

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

2 Kõlar

3

Automaatvastaja sisse- või väljalülitamine.

4

- Hetkel taasesitatava sõnumi kustutamine
- Kõigi vanade sõnumite kustutamine (hoidke all)

5

Kõlari helitugevuse vähendamine/ suurendamine

6

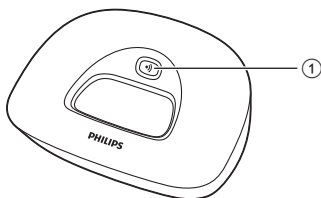
Taasesitatavate sõnumite vahelejätmine tagasi-/edasisuunal.

7

- Sõnumite esitamine
- Sõnumite taasesituse lõpetamine

Telefonialuse ülevaade

XL490



1

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

3 Alustamine

Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas „Olulised ohutusjuhendid“ esitatud ohutusjuhendid.

Telefonialuse ühendamine

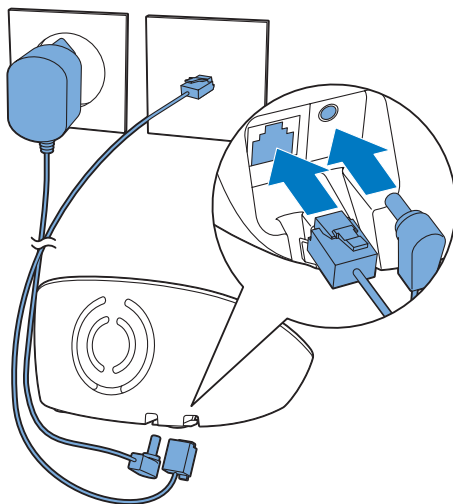
Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Kindlustage, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud toote tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult komplektis olevat laadijat.

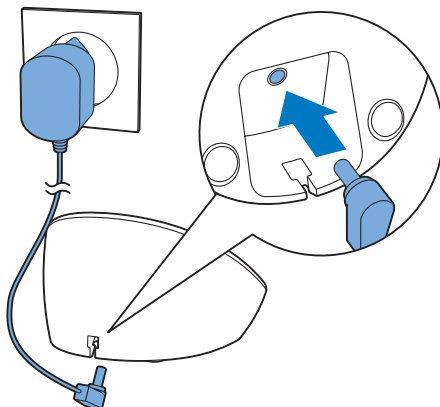
Märkus

- Kui kasutate oma telefonikaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefonikaabli ja toitepesa vahele DSL-filter. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtrite kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

- 1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:
 - telefonialuse põhjal olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
 - elektripistikupessa.
- 2 Ühendage telefonikaabli kumbki ots:
 - telefonialuse põhjal olevasse telefonikaabli pesa;
 - telefonivõrgu pesa.

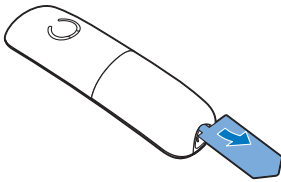


- 3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitelefoniga mudelil):
 - täiendava käsitelefoniga laadija põhja all olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
 - elektripistikupessa.



Käsitelefoni paigaldamine

Akud on eelnevalt käsitelefonis paigaldatud. Enne laadimist tõmmake akukatte vahelt ära aku kaitsekile.



Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke patareid eemal kuumusest, päikesepaistest ja tulest. Ärge kunagi vabanege patareidest põletamise teel.
- Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.
- Võib põhjustada akude lühemat kasutusiga! Ärge kunagi kasutage mitme tootja akusid või mitut tüüpi akusid segamini.



Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Kui käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks, siis see on normaalne.



Hoiatus

- Akude sisestamisel kontrollige pluss- ja miinuspooluste õigsust. Vale polaarsus võib toodet kahjustada.

Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud. Seejärel saate määrata kuupäeva ja kellaaja.

Keele taasmääramiseks vaadake järgnevaid samme.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
→ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Kuupäev & kell]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage numbrinuppude abil kuupäev ja kellaeg, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
→ Kellaaja seadete menüü kuvatakse käsitelefonil.
- 3 Sisestage numbrinuppude abil kellaeg.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteade.
- 2 Vajutage **[OK]**.

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

→ Riigi/keele seadistus on salvestatud.

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine (üksnes mudeli XL495 puhul).

Märkus

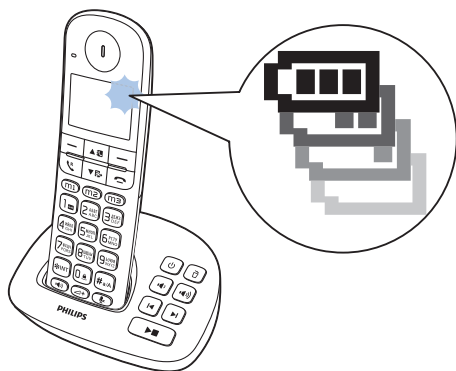
- See funktsioon on ainult automaatvastajaga mudelitel.
- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Kaugjuurdep.]** > **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

- 3 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 4 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks [Salv.].
→ Seadistus on salvestatud.

Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust.



Akuiikon näitab aku laetust.

	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel, kuvatakse aku laetust (täis, keskmine või tühjaks saamas) näitavad ribad.
	Kui käsitelefon on telefonialusel/laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Kui aku saab tühjaks, lülitub käsitelefon välja. Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustoone. Pärast hoiatust kõne katkeb.

Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimil, kui seda ei kasutata. Ooterežiimi ekraanil kuvatakse telefoni nimi, kuupäev, kellaaeg ja telefoninumber.

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsitelefoniga kasutada saab.

Ikoon	Kirjeldused
	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad.
	Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete häiretooni. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.
	See kuvab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribad kuvatakse, seda tugevam signaal on.
	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.
	Seda kuvatakse pidevalt kordusvalimise loendist väljuvaid kõnesid vaadates.
	Vilgub uue vastamata kõne puhul või kui vaatate kõnelogist vaatamata vastamata kõnesid. Kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid.
	Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist blokeeritud kõnesid.
	See vilgub sissetulevat kõnet vastu võttes. Kõne ajal on see sees.
	Kõlar on sisse lülitatud.
	Helin on välja lülitatud. Valitud on vaikne režiim ja see on praegu aktiivne (telefon ei helise).

	Automaatvastaja (üksnes mudeli XL495 puhul): vilgub siis, kui saabunud on uus sõnum või kui mälu on täis. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
	See vilgub uue häälsõnumi korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse. Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole.
	Valitud on vaikne režiim, aga see pole praegu aktiivne.
	Äratus on aktiveeritud.
	Seda kuvatakse siis, kui reguleerite helitugevust.
ECO	Eco režiim on aktiveeritud.
ECO+	ECO+ režiim on aktiveeritud.

Signaali tugevuse kontrollimine

	Ribade hulk näitab käsitelefon ja telefonialuse vahelise ühenduse staatust. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda parem ühendus on.
---	---

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ja telefoni funktsioonide kasutamist kindlustage, et käsitelefoni oleks telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitelefon aku peaaegu tühi või on käsitelefoni levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefoni telefonialusele lähemale.

Märkus

- Kui **ECO+** on sisse lülitatud, siis signaali tugevust ei kuvata.

Lülitage käsitelefoni sisse või välja.

Käsitelefon sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all .

4 Kõned



Märkus

- Elektrikatkestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.



Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust (vt 'Signaali tugevuse kontrollimine' lk-l 10).

Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.

- Tavakõne
- Kõne eelvalitud numbrile
- Kiirklahvidega helistamine

Võite teha kõne ka kordusvalimise loendist (vt 'Kordusvalimine' lk-l 22), telefoniraamatu loendist (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 18) või kõnelogist (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 21).

Tavakõne

- 1 Vajutage või .
- 2 Valige telefoninumber:
 - ↳ Numbrile tehakse kõne.
 - ↳ Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Kõne eelvalitud numbrile

- 1 Valige telefoninumber:
 - Numbrile kustutamiseks vajutage [Tühj.].
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu #*/A.
- 2 Kõne valimiseks vajutage või .

Helistage kiirklahvidega

Salvestatud kirjest kiirklahvidega kiirvalimiseks on järgmised võimalused.

- Valige ooterežiimis **m1**, **m2** või **m3**, seejärel vajutage numbrile valimiseks või .
- Vajutage või , et kuulda esmalt valimistooni. Seejärel vajutage kirje sisu kuvamiseks **m1**, **m2** või **m3**. Seejärel vajutage numbrile valimiseks [OK].



Soovitus

- Lisateavet kiirklahvide määramise kohta vt peatükis „Telefoniraamat” jaotist „Kiirklahvid”.



Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.
- Kui kuulete hoiatushelisid, on telefoni aku peaaegu tühi või on telefon levist väljas. Laadige akut või seadke telefon telefonialusele lähemale.

Kõnele vastamine

Kui telefon heliseb, saate valida järgmiste valikute vahel:

- kõnele vastamiseks vajutada või .
- kõnele vastamiseks võtke telefon telefonialuselt (või laadijast), kui olete aktiveerinud automaatvastamise funktsiooni (vt 'Automaatvastus' lk-l 25).



Hoiatus

- Käsitelofoni helisemisel või vabakäerežiimi aktiveerimisel hoidke käsitelofoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.



Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakkujaalt helistaja ID teenuse tellinud.



Soovitus

- Vastamata kõne korral kuvatakse sellekohane teade.
- Valige **[Vaikne]**, et lülitada hetkel sissetuleva kõne helin välja.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage ;
- asetage käsitelerfon telefonilusele või laadimispeasa.



Märkus

- Käsitelerfoni asetamine telefoni- või laadimisalusele ei lõpetata kõnet, kui automaatse kõne katkestuse funktsioon on välja lülitatud.

Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage



- ↳ Kuulari/kõlari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Mikrofoni väljalülitamine

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ **[Vaigistus sees]** kuvatakse käsitelerfonil.
 - ↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.
- 2 Vajutage uuesti , et mikrofoni sisse lülitada.
 - ↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Kõlari sisse- või väljalülitamine

Vajutage .

Teise kõne valimine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele.
- 2 Valige teine number.
 - ↳ Valitakse ekraanil kuvatav number.

Teisele kõnele vastamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kui telefonist kostub korduv sissetuleva kõne märguandetoon, võite sellele vastamiseks toimida järgmiselt:

- 1 vajutada  ja , et kõnele vastata.
 - ↳ Esimene kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.
- 2 Vajutage  ja , et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

Kahe kõne vahel vahetamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kõnede vahel vahetamiseks on järgmised võimalused:

- Vajutage  ja , või

- vajutage [**Suvand**] ja valige [**Vaheta kõnesid**], seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti [**OK**].
 ↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.

Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega



Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsige teenusepakkujaalt teavet lisatasude kohta.

Kui olete kahe helistajaga ühendatud, võite konverentskõne alustamiseks toimida järgmiselt:

- vajutage , seejärel **3^{AKT} 001** või
- vajutage [**Suvand**], valige [**Konverents**] ning seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti [**OK**].
 ↳ Kaks kõnet ühendatakse ja alustatakse konverentskõnet.

5 Sisekõned ja konverentskõned

Märkus

- See funktsioon on saadaval üksnes mitme käsitemofoniga mudelite puhul.

Sisekõne tähendab helistamist teisele sama telefonialusega seotud käsitemofonile. Konverentskõnes osalete teie, teine käsitemofoni kasutaja ja süsteemivälised helistajad.

Teisele käsitemofonile helistamine

Märkus

- Kui telefonialusel on ainult 2 registreeritud käsitemofoni, vajutate teisele käsitemofonile kõne valimiseks *INT ja hoidke seda all.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
 - ↳ Multi-käsitemofonide puhul näidatakse ära käsitemofonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitemofoni puhul heliseb teine käsitemofon, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige käsitemofon, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
 - ↳ Valitud käsitemofon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitemofonil .
- 4 Vajutage sisekõne lõpetamiseks .

Telefoniga rääkimise ajal

Te saate telefoniga rääkimise ajal järgmisel viisil käsitemofone vahetada.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
 - ↳ Hetkel aktiivne kõne pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitemofonide puhul näidatakse ära käsitemofonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
- 2 Valige käsitemofon, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
 - ↳ Oodake, kuni teine pool teie kõnele vastab.

Kõnede vahel vahetamine

Väliskõne ja sisekõne vahel lülitamiseks hoidke all nuppu *INT.

Konverentskõne alustamine

Kolme osalejaga konverentskõne on kõne teie, teise käsitemofoni kasutaja ja süsteemivälise helistaja vahel. Selleks peab ühe telefonialusega olema seotud kaks käsitemofoni.

Väliskõne ajal

- 1 Hoidke sisekõne alustamiseks all nuppu *INT.
 - ↳ Väliselistaja pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitemofonide puhul näidatakse ära käsitemofonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitemofoni puhul heliseb teine käsitemofon, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige käsitemofon, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
 - ↳ Valitud käsitemofon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitemofonil .

- 4 Vajutage **[Kinn.]**.
 - ↳ Nüüd toimub 3-suunaline konverentskõne, milles osalevad väline kõne ja valitud käsitelefon.
- 5 Vajutage , et konverentskõne lõpetada ja edastada käimasolev kõne valitud käsitelefonile.

Märkus

- Teise käsitelefoni käimasoleva konverentskõnega liitumiseks vajutage  ^R, kui **[Teenused]** > **[Konverents]** olekuks on määratud **[Automaatne]**.

Konverentskõne ajal

- 1 Vajutage **[Sisesidesüs.]**, et panna väline kõne ootele ja jätkata sisekõnet.
 - ↳ Väliskõne pannakse ootele.
- 2 Vajutage konverentskõne jätkamiseks **[Kinn.]**.

Märkus

- Kui üks käsitelefon konverentskõnest lahkub, jääb teine väliskõnega ühendatuks.

6 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefonini nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Tähemärgi kustutamiseks vajutage [Tühj.]. Kõigi tähemärkide kustutamiseks vajutage ja hoidke all nuppu [Tühj.]. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage ▲🔍 ja ▼🔍.
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage ○●.

Märkus

- Tähemärkide ja numbrite paigutuse kohta teabe saamiseks vaadake peatükki "Lisa".

Suur- ja väiketähtede vahetamine

Vaikimisi on lause iga sõna esimene täht suurtäht ja teised tähed väiketähed. Suur- ja väiketähtede vahel vahetamiseks vajutage ja hoidke all #a/A.

7 Telefoniraamat

Telefoniraamat mahutab kuni 50 kirjet. Iga kirje nimi võib olla kuni 16 tähemärgi pikkune. Igasse kirjesse saab salvestada kuni kaks numbrit, igaühe pikkus kuni 24 tähemärki.

Kiirklahvid

Telefonil on ka kolm kiirklahvi hädaabinumbrite või sageli helistatavate numbrite salvestamiseks.

Kiirklahvide määramine

- 1 Sisestage number.
- 2 Vajutage ja hoidke all **m1** , **m2** või **m3**.
- 3 Sisestage nimi või muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage number või muutke seda, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Kiirklahv on määratud.

Märkus

- Kui sellele nupule on juba salvestus tehtud, peate valima, kas soovite vana salvestuse uuega asendada.
- Telefoniraamatu- ja kiirvalimiskirjed salvestatakse telefonilusele. Mitme käsitelefoni mudelite puhul jagatakse samu telefoniraamatu- ja kiirvalimiskirjeid erinevate käsitelefonide vahel.

Otsevalimise mälukohad

Teil on kuni kaks otsevalimise mälukohta (klahvid 1 ja 2). Sõltuvalt riigist on klahvid 1 ja 2 eelseadistatud vastavalt teie teenusepakkuja kõnepostinumbrile ja klienditeeninduse numbrile jaoks. Kui vajutate ja hoiate klahvi ooterežiimis all, valitakse salvestatud telefoninumber automaatselt.

Märkus

- Mälu otseteede kättesaadavus on riigiti erinev.

Telefoniraamatu vaatamine

Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelefonist.

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage **▲** **☰** või valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **[OK]** .
- 2 Valige kontakt ja kuvage saadaolev informatsioon.

Kirje otsimine

Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- kerides kontaktiloendit;
- sisestades kontakti nime esimese tähe.

Kontaktiloendi kerimine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage **▲** **☰** või valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **[OK]** .
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage **▲** **☰** ja **▼** **☰**.

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage **▲** **☰** või valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **[OK]** .
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.
↳ Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage või valige [Menüü] > [Telefoniraamat] > [Vaata] > [OK] .
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Vajutage [Vaata].
- 4 Valige number (mobiil/kodu/töö), vajutage kõne valimiseks.

Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal

- 1 Vajutage [Suvand] ja valige [Telefoniraamat].
- 2 Vajutage kinnitamiseks [OK].
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Kuvatakse number.

Kirje lisamine

Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvatakse käsitelefonil sellekohane teade. Uute kirjete lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.
- Kui muudate kirje numbrit, kirjutab uus number vana numbri üle.

- 1 Valige [Menüü] > [Telefoniraamat] > [Lisa uus], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 3 Sisestage mobiilnumber, kodunumber ja töönumber (valige neist kaks), seejärel vajutage kinnitamiseks [Salv].
↳ Teie uus kirje on salvestatud.

Soovitus

- Pausi sisestamiseks vajutage ja hoidke all **# a/A**.
- Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage [Tühj.]. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage / .

Märkus

- Iga telefoniraamatu kontakti kohta saate salvestada kuni 2 numbrit.

Kirje muutmine

- 1 Valige [Menüü] > [Telefoniraamat] > [Redigeeri], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 3 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 4 Valige mobiili/kodu/kontori number ja vajutage kinnitamiseks [OK].
- 5 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks [Salv].

Kirje kustutamine

- 1 Valige [Menüü] > [Telefoniraamat] > [Kustuta], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kirjete kustutamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]**
> **[Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kõik kirjed (välja arvatud kaks otsevalimise mäluksa kirjet) kustutatakse.

8 Kõnelogi

Kõnelogisse salvestatakse kõigi sissetulnud kõnede ajalugu, mis sisaldab vastamata, vastuvõetud ja blokeeritud kõnesid.

Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega.

Teie telefon suudab salvestada kuni 50 sissetuleva kõne kirjed. Käsitelefoni kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salastatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalisel järjestuses – kõige hilisemad kõned loendi ülaosas.

Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.

Ekraanil kuvatavad ikoonid näitavad, kas tegu on vastamata, vastuvõetud või blokeeritud kõnedega.

Ikoonid	Kirjeldus
	Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vastatud sissetulevaid kõnesid.
	Vilgub uue vastamata kõne puhul või kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid. Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid.
	Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist blokeeritud kõnesid.

Kõneloendi tüüp

Võite seadistada, et näete kõnelogis kas kõiki saabuvasid kõnesid või ainult vastamata kõnesid.

Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev.

Kõneloendi tüübi valimine

- Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõneloen. tüüp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kõnekirjete vaatamine

- Vajutage  .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- Valige kirje, seejärel vajutage **[Suvand]**.
- Valige **[Vaata]** > **[OK]**, et näha saadaolevat teavet.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- Vajutage  .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- Valige kirje, seejärel vajutage **[Suvand]**.
- Valige **[Salvesta nr]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige numbrü tüüp (mobiil/kodu/kontor) ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Kirje on salvestatud.

Tagasihelistamine

- 1 Vajutage ▼ .
- 2 Valige loendist kirje.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage ▼ 
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage [Suvand].
- 3 valige [Kustuta], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage ▼ 
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Suvandite menüü avamiseks vajutage [Suvand].
- 3 valige [Kustuta kõik], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

9 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbrid, millele olete helistanud. Antud telefon salvestab kuni 20 kordusvalimise kirjet.

Kordusvalimise kirjete vaatamine

Valige **[Kordusvalimine]**.

Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **[Kordusvalimine]**.
- 2 Valige kirje, vajutage **[OK]**, seejärel vajutage **[Suvand]**.
- 3 valige **[Salvesta nr]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- 5 Valige numbri tüüp (mobiil/kodu/kontor) ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 6 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage **[Kordusvalimine]**.
- 2 Valige kirje, millele soovite helistada. Vajutage .
↳ Numbrile tehakse kõne.

Juurdepääs kordusvalimise loendile kõne ajal

- 1 Vajutage **[Suvand]** ja valige **[Kordusvalimine]**.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **[Kordusvalimine]**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage **[Suvand]**.
- 3 valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **[Kordusvalimine]**.
- 2 Valige **[Suvand] > [Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

10 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määrares telefoni endale käepärasemaks muuta.

Heli seaded

Helivõimendus



Ettevaatust

- Helivõimendust peaksid kasutama üksnes kuulmispuudega inimesed.



Märkus

- Kuulmise ohutuse tagamiseks tuleb helivõimendus iga kõne lõpus välja lülitada.

See funktsioon võimaldab võimendada helitugevust kuulari- või vabakäerežiimis. Kõne ajal helivõimenduse sisse-/väljalülitamiseks vajutage **↵**. Helivõimenduse sisselülitamise korral jääb käsitelefoni LED-märgutuli püsivalt põlema. **[Helivõim. sees]** kuvatakse.

Seadistage ühilduvus kuuldeaparaadiga

Teie telefon ühildub kuuldeaparaadiga (standardi ETS300381 kohaselt). Tänu sellele saab heli võimendamiseks ja häiriva müra vähendamiseks ühendada telefoni kuuldeaparaadiga.

Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[MySound]** > **[Kuular]** > **[HAC]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Seadistus on salvestatud.

Heliprofiili määramine

Te saate valida kolme erineva kuulari või kõlari heliprofiili vahel.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[MySound]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Kuular]/[Kõlar]**.
- 3 Valige profiil, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Heliprofiili valimine kõne ajal

Kõne ajal heliprofiili muutmiseks vajutage **[Heli]** üks kord või mitu korda.

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Teil on võimalik valida viie helinatugevuse või seadistuse **[Väljas]** vahel.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[Helina tugevus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helina määramine

Teil on võimalik valida kümne helina hulgast.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[Helinatoonid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige helin ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Seadistage visuaalne helin.

Kui visuaalne helin on sisse lülitatud, vilgub ekraani ja klahvistiku tagantvalgustus sissetuleva kõne korral.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[Visuaalhelin]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Vilkumine sees]/[Vikumine välj.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vaikne režiim

Te saate lülitada oma telefoni vaiksele režiimile ja määrata vaiksele režiimile teatud kestuse. Kui vaikne režiim on sisse lülitatud, siis telefon ei helise, puuduvad ka klahvide ja dokkimise helid.

Märkus

- Kui te vajutate käsitelofoni leidmiseks **📶** või aktiveerite alarmi, kostuvad helid siiski ka vaiksese režiimis.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[Vaikne režiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees/väljas]** > **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.
- 3 valige **[Algus & lõpp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Määrake aeg ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.
↳ Kuvatakse **🕒**.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelofoni klahvi vajutamisel.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[Klahvi toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelofoni telefonialusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[Dokkimise toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Aku tooni seadistamine

Aku toon on heli, mis kostub siis, kui aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Helid]** > **[Aku toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

ECO-režiim

ECO-režiim vähendab käsitelofoni ja telefonialuse saatetõimsust kõne ajal või telefoni ooterežiimis.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Ökorežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.
↳ Ooterežiimis kuvatakse **ECO**.

Märkus

- Kui seadistuse **ECO** olekuks on määratud **[Sees]**, on võimalik käsitelofoni ja telefonialuse vahelist leviraadiust vähendada.

Režiim ECO+

Kui **ECO+**-režiim on aktiveeritud, elimineerib see käsitelefonide ja telefoniluse kiirgamise ooterežiimil.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[ECO+ režiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Seadistus on salvestatud.
 - ↳ Mõne aja järel kuvatakse ooterežiimis kiri **ECO+**.

Märkus

- Hoolitsege selle eest, et kõik telefonilusega ühendatud käsitelefoni oleksid XL490/XL495, et **ECO+** funktsioon korralikult toimiks.
- Kui **ECO+** on aktiveeritud, väheneb ooterežiimi aeg. Seda seetõttu, et **ECO+**-režiimis ei edasta alus mingeid signaale; sellest tulenevalt peab käsitelefoni rohkem "kuulama" aluselt tulevaid signaale, et registreerida sissetulevaid kõnesid või muid aluselt saabuvaid taotlusi. Rohkem aega kulub ka käsitelefoni sellistele funktsioonidele ligipääsemiseks nagu kõne seadistamine, kõnelogi, otsing ja telefoniraamatu sirvimine. Käsitelefoni ei anna teile märku ühenduse kadumisest juhul, kui toide katkeb või kui olete väljunud selle tööpiirkonnast.

Alljärgnevast tabelist leiate käsitelefonide ekraani hetkeoleku **ECO**-režiimi ja **ECO+**-režiimi eri seadetega.

ECO-režiim	ECO+-režiim	Käsitelefonide ikooni kuva
[Väljas]	[Väljas]	eco ja eco+ on väljas.
[Väljas]	[Sees]	eco+ kuvatakse ainult pärast ECO+ -režiimi aktiveerimist ooterežiimis.
[Sees]	[Väljas]	Kuvatakse eco .
[Sees]	[Sees]	eco kuvatakse ja muudetakse eco+ ECO+ -režiimi aktiveerimisel ooterežiimis.

Käsitelefoni nime andmine

Käsitelefonide nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune. See kuvatakse ooterežiimil käsitelefonide ekraanil.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Telefoni nimi]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **[Tühj.]**.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Täpsema teabe saamiseks vt osa "Määrake kuupäev ja kellaeg" (vt "Kuupäeva ja kellaaja määramine" lk-l 8).

Ekraanikuva keele määramine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastus

Kui aktiveerite automaatvastuse funktsiooni, saate käsitelefonide töstmisel automaatselt ühenduse sissetuleva kõnega. Kui inaktiveerite selle funktsiooni, peate sissetulevale kõnele vastamiseks vajutama ☎ või 📞.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Autom. vast.]**, seejärel valige kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni LED-märgutule toimimine

Te saate seadistada oma käsitelefoni LED-märgutule toimimist erinevate sündmuste või laadimise oleku korral.

Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[LED-olek]** > **[Sündmuste olek]/[Laadimise olek]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Seadistus on salvestatud.

Alltoodud tabelist leiate hetkeoleku käsitelefoni LED-märgutule erineva toimimise korral.

LED-märgutuli	Sündmuste olek
Sees	Helivõimendus on sisse lülitatud.
Väljas	Kõne- või ooterežiimis.
Vilkumine	• Teile on uus sõnum. • Teile on uus häälsõnum. • Teile on vastamata kõne. • Telefon on vaigistatud.
LED-märgutuli	Laadimise olek
Sees	• Käsitelefon on alusel või laadimispesas ooterežiimis. • Helivõimendus on kõne ajal sisse lülitatud.
Väljas	Käsitelefon ei ole alusel ega laadimispesas.
Vilkumine	Telefon on vaigistatud.

11 Äratuskell

Teie telefonil on sisseehitatud äratuskell. Teavet äratuse seadistamise kohta vaadake altpoolt.

Äratuse määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Alarm]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Üks kord]** või **[Iga päev]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige äratuse aeg, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Äratus on määratud ja ekraanil kuvatakse .

Äratuse väljalülitamine

Äratuskella helisemise ajal

Äratuse väljalülitamiseks vajutage suvalist nuppu.

Enne äratuskella helisemist

Valige **[Menüü]** > **[Alarm]** > **[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

- ↳ Seadistus on salvestatud.

12 Telefoni automaatvastaja

Märkus

- Saadaval üksnes mudelile XL495.

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Te saate automaatvastajat kasutada kaugmeetodil ja muuta selle seadistusi käsitelefonil automaatvastaja menüü kaudu.

Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, süttib telefonilusel olev nupp ►■.

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine

Automaatvastajat on võimalik sisse/välja lülitada telefoniluselt või käsitelefonil kaudu.

Käsitelofoni kaudu

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Aut. vast.**] > [**Sees/väljas**] > [**Sees**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, valige [**Ainult vast.**]/[**Salvesta ka**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- [**Ainult vast.**] tähendab, et vastatud on ainult kõnedele, sõnumeid pole salvestatud.
- [**Salvesta ka**] tähendab, et kõnedele on vastatud ja sõnumid on salvestatud.

Telefoniluselt

Vajutage automaatvastajal , et lülitada see ooterežiimil sisse või välja.

Märkus

- Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, vastab see pärast teatud arvu (määratud helinaviite seadistusega) helinate kõlamist sissetulevatele kõnedele.

Perekonna märkmed

Saate perele automaatvastajasse helimärkme jätta.

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Aut. vast.**] > [**Pere märke**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 3 Vajutage [**OK**], et lõpetada salvestamine.
- 4 Vajutage [**OK**], et kuulata helimärget.
- 5 Vajutage [**OK**], et salvestada perekonna märke või [**Kustuta**] või eemaldada see.

Automaatvastaja keele seadistamine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Aut. vast.**] > [**Hääle keel**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks [**OK**].
↳ Seadistus on salvestatud.

Vastamisrežiimi seadistamine

Te saate seadistada automaatvastajat ning määrata, kas helistajad saavad sõnumeid jätta. Kui soovite lubada helistajatel sõnumeid jätta,

valige [**Salvesta ka**]. Kui te ei soovi lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige [**Ainult vast.**].

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Aut. vast.**] > [**Häälvastus**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Valige vastamisrežiim, seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile [**Ainult vast.**].

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks eelsalvestatud teadet: [**Salvesta ka**] ja [**Ainult vast.**].

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Aut. vast.**] > [**Teadaanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Valige [**Ainult vast.**] või [**Salvesta ka**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 3 valige [**Salvestamine**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 4 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 5 Salvestamise lõpetamiseks vajutage [**OK**], vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.
↳ Te saate äsja salvestatud teadet käsitelefoniist kuulata.



Märkus

- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofoni suu lähedal.

Teate kuulamine

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Aut. vast.**] > [**Teadaanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Valige [**Ainult vast.**] või [**Salvesta ka**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 3 valige [**Esita**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.



Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Aut. vast.**] > [**Teadaanne**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Valige [**Salvesta ka**] või [**Ainult vast.**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 3 valige [**Kas. vaikesät.**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Vaiketeade on taastatud.

Sissetulevad sõnumid

Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite vastuvõtmisel hakkab automaatvastajal ja käsitelefoniil vilkuma uue sõnumi näidik.

Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.
- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**. Uute sõnumite vastuvõtmiseks kustutage vanu sõnumeid.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

Telefonialusest

- Kuulamise käivitamiseks/peatamiseks vajutage **▶▶**.
- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage **◀▶** / **◀▶▶**.
- Eelmise sõnumi esitamiseks / hetkel aktiivse sõnumi taasesitamiseks vajutage **◀**.
- Järgmise sõnumi esitamiseks vajutage **▶**.
- Hetkel aktiivse sõnumi kustutamiseks vajutage **☒**.

Märkus

- Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Käsitelefonist

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

- Kui on uusi sõnumeid, siis vajutage kuulamiseks **📞**. Kui uusi sõnumeid pole, siis vajutage vanade sõnumite kuulamiseks **📞**, seejärel **[OK]**.
- Valige **[Menüü] > [Aut. vast.] > [Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.
- Kuulamise katkestamiseks vajutage **[tagasi]**.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage **[OK]**.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage **▲🔊** / **▼🔊**.

Sissetulnud sõnumi kustutamine

Telefonialusest

Vajutage sõnumi kuulamise ajal **☒**.

↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Käsitelefonist

- 1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks **[Suvand]**.
- 2 valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine

Vajutage ja hoidke all **☒**, kui telefonialus on ooterežiimil.

↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Käsitelefonist

- 1 Valige **[Menüü] > [Aut. vast.] > [Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Märkus

- Te saate kustutada ainult loetud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Salvestatava kõne esitus

Kui helistaja sõnumit jätab, kuulete seda reaalajas. Kõnele vastamiseks vajutage **📞^R**.

Telefonialusest

Kõlari helitugevuse reguleerimiseks kõne reaalajas esituse ajal vajutage **◀▶** / **◀▶▶**.



Märkus

- Kui lülitate kõlari madalaimale helitugevusele, on kõnede sõelumise funktsioon välja lülitatud.

Helinaviite määramine

Te saate määrata, mitu korda telefon heliseb, enne kui automaatvastaja kõne vastu võtab.

- Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Helina viiv.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.



Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helinaviide režiimile **[Rahasääst]**. See on väga kuluefektiivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääs

Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.



Märkus

- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Kaugjuurdep.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige **[Aktiveeri]/[Desaktiveeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

PIN-koodi muutmine

- Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Kaugjuurdep.]** > **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- Helistage klahvidega telefonilt oma kodusele telefoninumbri.
- Teate kuulmisel vajutage #.
- Sisestage oma PIN-kood.
↳ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.



Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Kasutatavad funktsioonid leiate alltoodud kaugjuurdepääsu käskluste tabelist.

- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

Nupp	Funktsioon
1	Eelmise sõnumi kuulamine
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi valimine.
6	Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine.
7	Lülitage automaatvastaja sisse (pole saadaval sõnumi kuulamise ajal).
8	Sõnumi kuulamise lõpetamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).

Telefonialuse LED-näidiku toimimine

Alltoodud tabelis on näidatud hetkeolek ja sellele vastav telefonialuse LED-näidiku toimimine.

LED-märgutuli	Sõnumi olek
Sees	• Uusi sõnumeid ei ole, mälu ei ole täis. • Käsitelefon on sisse lülitatud. • Sisenemine piipamisrežiimi.
Vilkumine	• Uus sõnum, mälu ei ole täis. • Sissetulev kõne. • Sissetuleva sõnumi/teate salvestamine • Sõnumi taasesitus • Kaugjuurdepääs / sõnumite kuulamine käsitelefonist
Vilkumine (kiire)	• Uusi sõnumeid ei ole, mälu on täis. • Registreerimisrežiimi avamine

13 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.

Kõneloendi tüüp

Võite seadistada, et näete kõnelogis kas kõiki saabuvaid kõnesid või ainult vastamata kõnesid.



Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev.

Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõneloen. tüüp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelefoniga vajutage .



Märkus

- See funktsioon on saadaval üksnes mitme käsitelefoniga mudelite puhul.

Automaatse konverentskõne sisse-/väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Konverents]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

- 2 Valige **[Automaatne]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelefoni võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse-/väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Caller ID/AOH]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Automaatne]/[AOH sees]/[AOH väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Caller ID/AOH]** > **[CID-numbrid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Väljahelistamise blokeeringud

Teil on võimalik blokeerida väljuvad kõned nt välismaistele numbritele või soovimatutele otseliinidele teatud numbritega algavate kõnede keelamise teel. Te saate luua neli kuni neljakohalist numbrikombinatsiooni. Kui valite kõne, mis algab ühega neist neljast numbrikombinatsioonist, siis väljuv kõne blokeeritakse.

Valige keelurežiim

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõnekeeld]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Kõnepiirangu PIN-koodi/salasõna sisestamine. Vaikimisi on PIN-kood/salasõna 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Keelurežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Uute numbrite lisamine blokeeritud numbrite loendisse

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõnekeeld]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Kõnepiirangu PIN-koodi/salasõna sisestamine. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Keelunumber]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Valige nimekirjast kontaktisik, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 5 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kõnepiirangu PIN-koodi/salasõna muutmine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõnekeeld]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Kõnepiirangu PIN-koodi/salasõna sisestamine. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

- 4 Sisestage kõnepiirangu vana PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 6 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kõneblokeering

Sissetulevaid kõnesid saab blokeerida kahel viisil:

- anonüümkõnede blokeerimine;
- musta nimekirja koostamine.



Märkus

- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

Anonüümkõnede blokeerimine

Soovimatute kõnede, näiteks telefonimüüjate kõnede vähendamiseks võite blokeerida tundmatud kõned.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõneblokeering]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage kõneblokeeringu PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Kõneblokeeringu sisse-/väljalülitamiseks valige **[Anon. kõne]** > **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Must nimekiri

Saate panna musta nimekirja teatud soovimatuid numbreid, millelt soovite sissetulevaid kõnesid blokeerida. Saate luua 4 kuni 24-kohalist numbrikombinatsiooni. Kui sisse tuleb kõne numbrilt, mis algab ühega neist neljast numbrikombinatsioonist, siis helin vaigistatakse.



Märkus

- Telefoniraamatus oleva kontakti nime ei kuvata, kui selle kontakti number kattub musta nimekirja salvestatud kirjega.

Musta nimekirja koostamine

- 1 Valige **[Menüü] > [Teenused] > [Kõneblokeering]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage kõneblokeeringu PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Kui olete kõneblokeeringu sisse lülitanud, valige **[Must nimekiri] > [Blokeeri nr]**, sisestage number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Musta nimekirja sisse- /väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü] > [Teenused] > [Kõneblokeering]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage kõneblokeeringu PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige **[Must nimekiri] > [Blok. režiim] > [Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kõneblokeeringu PIN-koodi/salasõna muutmine

- 1 Valige **[Menüü] > [Teenused] > [Kõneblokeering]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

- 2 Sisestage kõneblokeeringu PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage vana PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 6 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Võrgu tüüp



Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev. Seda saab kasutada ainult võrgu tüübi toega mudelitel.

- 1 Valige **[Menüü] > [Teenused] > [Võrgu tüüp]**, seejärel vajutage **[OK]**.
- 2 Valige võrgu tüüp, seejärel valige **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahelistamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numbri ja selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numbriks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numbri, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numbri kujule 12503338888.



Märkus

- Tuvastatava numbri maksimaalne pikkus on kümme numbrikohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numbrikohta.
- See funktsioon on riigiti erinev.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Autom. prefiks]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage tuvastatav number; seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage prefiksi number; seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **#****.
- Kui määrate prefiksi numbri ja jätate tuvastatava numbri koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.
- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega * ja #.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kordusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: **[Lühike]**, **[Keskmine]** ja **[Pikk]**. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Uuestihel. aeg]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim



Märkus

- See funktsioon on kasutatav ainult mudelitel, mis toetavad nii toon- kui pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Valimisrežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal ***INT**. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalidena.

Autom. kell



Märkus

- See teenus sõltub riigist ja operaatorist.
- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

See sünkroonib teie telefoni kuupäeva ja kellaega automaatselt fikstelefonivõrguga (PSTN). Kuupäeva sünkroonimiseks kontrollige, kas olete määranud õige aasta.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Autom. kell]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**. Vajutage **[OK]**.

→ Seadistus on salvestatud.

Täiendavate käsitelefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonilusega täiendavaid käsitelefone. Telefonilusele saab registreerida kuni 4 käsitelefoni.

Automaatne registreerimine

Sama mudeli lisatelefoni saab automaatselt registreerida. Pange registreerimata käsitelefoni telefonilusele.

- Käsitelefoni tuvastab telefoniluse ja registreerub automaatselt.
- Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefoniluse omistab käsitelefoni automaatselt numbrile.

Käsitsi registreerimine

Kui automaatne registreerimine ei õnnestu, registreerige oma käsitelefoni telefonilusega käsitsi.

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Teenused**] > [**Registreeri**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Vajutage telefonilusel **☎** ja hoidke 5 sekundit all.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage [**Tühj.**]. Seejärel vajutage PIN-koodi kinnitamiseks [**OK**].
 - Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefoniluse omistab käsitelefoni automaatselt käsitelefoni numbrile.



Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonilust ei leita, kuvab käsitelefoni vastava teate. Kui registreerimine nurjub, korraldage üldtoodud toimingut.
- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.

Käsitelefonide eemaldamine

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Teenused**] > [**Eem. registr.**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 2 Sisestage süsteemi PIN-kood. (Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.) Numbrile eemaldamiseks vajutage [**Tühj.**].
- 3 Valige eemaldatava käsitelefoni number.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
 - Käsitelefoni on eemaldatud.



Soovitus

- Käsitelefoni nime kuvatakse ooterežiimis käsitelefoni numbrile kõrval.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algseid tehaseseadesid.

- 1 Valige [**Menüü**] > [**Teenused**] > [**Lähtesta**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
 - Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
 - Kõik seaded (v. a telefoniraamatu ja otsevalimisnuppude teave) lähtestatakse.

14 Tehnilised andmed

Üldine spetsifikatsioon ja funktsioonid

- Kõneaeeg: 16 tundi
- Ooteaeeg: 250 tundi
- Tööraadius siseruumides: 50 meetrit
- Tööraadius õues: 300 meetrit
- 50 kirjega telefoniraamatu loend
- 20 kirjega kordusvalimise loend
- 50 kirjega kõnelogi
- Automaatvastaja salvestusajaga 30 minutit
- Helistaja tuvastamise standardtugi: FSK, DTMF

Aku

- Philips: 2 AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh akut

Toiteadapter

Telefonialus ja laadija

- MEIC: MN-A102-E130, sisend: 100-240 V~, 50/60 Hz 200 mA, väljund: 6 V DC 400 mA
- Tenpao: S003IV0600040, sisend: 100–240 V~, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 400 mA

Võimsustarve

- Võimsustarve ooterežiimis: ligikaudu 0,70 W (XL490); 0,75 W (XL495).

Kaal ja mõõtmed (XL490)

- Käsitelefon: 142 g (patareiga)
183,5 × 53 × 30,5 mm (K × L × S)
- Alus: 87 grammi
57,5 × 125,5 × 85 mm (K × L × S)
- Laadija: 56,0 grammi
57,5 × 94 × 85 mm (K × L × S)

Kaal ja mõõtmed (XL495)

- Käsitelefon: 142 g (patareiga)
183,5 × 53 × 30,5 mm (K × L × S)
- Alus: 106 grammi
57,5 × 125,5 × 85 mm (K × L × S)
- Laadija: 56,0 grammi
57,5 × 94 × 85 mm (K × L × S)

15 Märkus

Vastavusdeklaratsioon

Gibson Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni leiata veebilehelt www.p4c.philips.com.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitelefonid ja telefonialused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Kasutatud toote ja patarei kasutusest kõrvaldamine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.



See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EL.



See sümbol tähendab, et toode sisaldab akusid, mille suhtes kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2013/56/EÜ ja mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka.

Viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete ja patareide kohaliku lahuskogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet ja patareisid tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete ja patareide õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Ühekordsete patareide eemaldamine

Ühekordsete patareide eemaldamiseks vt ptk „Korduma kippuvad küsimused”.



See tootele kinnitatud logo näitab, et ettevõtte on andnud rahalise panuse vastava riikliku taaskasutus- ja ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest on loobutud. Me oleme püüdnud arendada välja sellised pakendid, mida saab hõlpsasti sorteerida kolmeks eraldiseisvaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenvaht (pehmendus) ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)

Teie toode koosneb materjalidest, mida on võimalik pärast sellele spetsialiseerunud ettevõtte poolt demonteerimist ümber töödelda ja taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi, mis reguleerivad pakendusmaterjalide, vanade akude ja vana seadmestiku kasutuselt kõrvaldamist.

16 Korduma kippuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.

- Käsitelerfon on levist väljas.Viige see telefonialusele lähemale.
- Kui käsitelerfonil kuvatakse [Registreeri käsitelerfon], pange käsitelerfon alusele, kuni kuvatakse signaaliriba.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Täiendavate käsitelerfonide registreerimine“.

Mida pean tegema, kui mul ei õnnestu täiendavaid käsitelerfone telefonialusega ühendada (registreerida)?

Teie telefonialuse mälu on täis. Eemaldage käsitelerfonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Käsitelerfonide eemaldamine“.

Mu käsitelerfon on otsimise režiimis, mida teha?

- Kontrollige, kas telefonialus on toiteallikaga ühendatud.
- Ühendage käsitelerfon alusega.
- Pange käsitelerfon alusele lähemale.

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükuva avamiseks vajutage nuppu [Menüü].
- 3 Ekraanile ilmub üks järgmistest tekstidest:

Настр. телеф. > Язык

Phone setup > Language

Налаштув. тел. > Мова

Tel. nustat. > Kalba

Telef. seadis. > Keel

Tälr. iestat. > Valoda

4 Valige see, et teile kuvataks keelevalikud.

5 Valige oma keel.

Käsitelerfon ja telefonialuse vaheline ühendus katkeb või heli on kõne ajal moonutatud.

Kontrollige, kas ECO+ režiim on aktiveeritud. Lülitage see käsitelerfoni raadiuse suurendamiseks välja ja nautige optimaalseid kõnetingimusi.

Valmistoon puudub.

Kontrollige telefoni ühendusi.

- Käsitelerfon on levist väljas.Viige see telefonialusele lähemale.

Dokkimise toon puudub.

- Käsitelerfon ei ole korralikult telefonialusel/laadijas.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Kasutan kuuldeaparaati. Mida peaksin tegema helitugevuse parandamiseks?

See telefon ühildub kuuldeaparaadiga.Tänu sellele saab heli võimendamiseks ja häiriva müra (vt 'Seadistage ühilduvus kuuldeaparaadiga' lk-l 23) vähendamiseks ühendada telefoni kuuldeaparaadiga.

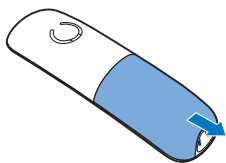
Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitelerfon on laadiljal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.

- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefon on õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Laadimise oleku teadasaamiseks kontrollige käsitelefon LED-märgutuld, kui on valitud **[Menüü] > [Telef. seadis.] > [Laadimise olek]**.
- Akud on defektsed. Ostke uus aku, mis on sama spetsifikatsiooniga. Aku katte eemaldamiseks tutvuge juhenditega alljärgneval pildil.



Märkus

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitelefon kui ka telefonialuse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

Ekraanil pole pilti.

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne).

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitelefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.

17 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

Nupp Suurtähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi/rumeenia/poola/tšehhi/ungari/slovaki/horvaadi/leedu/eesti/läti/bulgaaria keeles)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Nupp Väiketähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi keel)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	a b c 2 à â ã ä å æ ã ä å ã ç ċ
3	d e f 3 ê ë ì í î ï ē ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ĩ ĵ ĳ Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Nupp Suurtähed (vene ja ukraina keeles)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
---	-----------------------------

1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	A B В Г 2 Г A B C Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ё Ж З 3 Є D E F É Δ Φ
4	И Й К Л 4 І Ĩ G H I Г
5	М Н О П 5 J K L Λ
6	Р С Т У 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S Π Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Nupp Väiketähed (vene ja ukraina keeles)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	а б в г 2 а b c ã æ ä å ç
3	д е ё ж з 3 є d e f e é Δ Φ
4	и й к л 4 і ĩ g h i ĭ Г
5	м н о п 5 j k l λ
6	р с т у 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s Π Θ Σ Β
8	ш щ ъ ы 8 t u v ü ů
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ

18 Indeks

A

aja seadistamine	8, 36
aku	7, 9, 38
alarm	27
autom. kell	36
autom. konverentskõne	33
autom. prefiks	36
automaatne kõne katkestus	26
automaatvastaja	28
automaatvastaja keel	28
automaatvastus	25

E

ECO-režiim	24
------------	----

G

GAP	39
-----	----

H

helid	
dokkimine	24
heli profiil	23
klahvitoon	24
helin	23
helina viiv.	31
helistaja ID	11, 20, 33
helistamine	11
helitugevuse reguleerimine	12

K

kaks kõnet/kõne ootel	12
käsitelefonile nime andmine	25
kasutusest kõrvaldamine	39
kaugjuurdep. automaatvastajale	31
keele seadistamine	
automaatvastaja	28
käsitelefon	8, 25
kõlar	12
kõneblokeering	34

kõnekeeld	33
kõnele vastamine	11
kõneloendi tüüp	20
kõnelogi	20
kontaktid	17
konverentskõne	13, 14, 33
kordusvalimine	22
kustuta sõnumid	30
kuula sõnumeid	30
kuupäeva seadistamine	8, 36
kuvaikoonid	9

L

LED käitumine	32
leia käsitelefonid/otsing	6

M

must nimekiri	35
---------------	----

O

ohutus	3
ooterežiim	9

P

pere märged	28
PIN	
automaatvastaja	8, 31
kõneblokeering	35
kõnekeeld	34
registreering	37

R

registreeri/eem. registr.	37
Režiim ECO+	25

S

salvesta number	20
sees või väljas	28
signaali tugevus	10
sisenev sõnum	29
sisesidesüs.	14

T

täiendavad käsitefonid	37
teadaanded	29
teksti sisestamine	16
telefoni seadistused	23
telefonialus	
installimine	7
ülevaade	6
telefoniraamat	17, 20, 22
toiteadapter	38

V

vaigistus	12
vaikne režiim	24
vaikseaded	37
valimisrežiim	36
vast. kõned	20
veaotsing/KKK	41
võrgu tüüp	35



2016 © Gibson Innovations Limited. Kõik õigused
kaitstud.

See toode on toodetud ja seda müüakse ettevõtte Gibson
Innovations Ltd. vastutusel ning Gibson Innovations Ltd.
annab garantii sellele tootele.

Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke
Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ja neid kasutatakse
ettevõtte Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.

UM_XL490/495_51_ET_V2.0
WK1510

CE 0168

